



BANCO CENTRAL EUROPEO

18 de septiembre de 2001

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA

al 14 de septiembre de 2001

I. Partidas no relacionadas con las operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 14 de septiembre de 2001, la partida 1 del activo, **oro y derechos de oro**, experimentó una disminución de EUR 39 millones debido a la venta de 3,6 toneladas de ese metal por un banco central nacional del Eurosistema. Esta operación resulta conforme al "Central Bank Gold Agreement" de 26 de septiembre de 1999.

En la misma semana, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) se redujo en EUR 100 millones hasta situarse en EUR 272.500 millones. Este resultado se debió a que, si bien se produjo un aumento en EUR 2.200 millones de los activos frente al FMI, otros activos en moneda extranjera disminuyeron en EUR 2.300 millones como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las reservas mantenidas por el Eurosistema de **valores** negociables emitidos **en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) permanecieron prácticamente sin variación en el nivel de EUR 28.300 millones. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) se situó en EUR 334.300 millones, tras experimentar un descenso de

EUR 3.900 millones. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) aumentaron en EUR 1.800 millones hasta alcanzar el nivel de EUR 44.300 millones.

Los **pasivos en euros frente a no residentes en la zona del euro** (partida 6 del pasivo) experimentaron un aumento de EUR 10.200 millones hasta situarse en EUR 18.700 millones debido, entre otros factores, a una operación *swap* realizada entre el BCE y la Reserva Federal.

II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) registró un descenso de EUR 6.100 millones hasta situarse en EUR 202.100 millones. El miércoles 12 de septiembre de 2001 venció una **operación principal de financiación** de EUR 70.000 millones y se liquidó otra nueva por valor de EUR 61.000 millones.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) ascendió a EUR 3.100 millones, mientras que el importe correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de EUR 100 millones, frente a las cifras prácticamente inapreciables registradas, respectivamente, la semana anterior.

III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) descendieron en EUR 14.100 millones hasta situarse en la cifra de EUR 113.900 millones.

Banco Central Europeo

División de Prensa

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente .



BANCO CENTRAL EUROPEO

Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 14 de septiembre de 2001

(millones de euros)

Activo	Saldo al 14 de septiembre de 2001	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 14 de septiembre de 2001	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	128.229	-39	1 Billetes en circulación	334.283	-3.905
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	32.018	2.200	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	113.892	-14.056
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	242.490	-1.967	2.2 Facilidad de depósito	143	109
	274.508	233	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	21.487	-2.679	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	14	-3
4.1 Depósitos, valores y préstamos	5.316	-103		114.049	-13.950
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	4.922	79
	5.316	-103	4 Certificados de deuda emitidos	3.784	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	142.999	-9.001	5.1 Administraciones Públicas	44.324	1.811
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	60.001	0	5.2 Otros pasivos	5.534	184
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		49.858	1.995
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	18.713	10.224
5.5 Facilidad marginal de crédito	3.060	3.017	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	3.904	-74
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	18	-4	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	206.078	-5.988	8.1 Depósitos y otros pasivos	12.407	-2.262
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	380	60	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	28.349	63		12.407	-2.262
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	70.160	0	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	7.183	0
9 Otros activos	86.182	1.092	10 Otros pasivos	69.787	532
			11 Cuentas de revalorización	141.340	0
			12 Capital y reservas	60.460	0
Total activo	820.690	-7.361	Total pasivo	820.690	-7.361

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.